



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Ref. No. AAI/Kushinagar /Engg-(E)/Ladder/WO-7/2021-22/81

DATE:- 11.02.2022

सेवा में,
मेसर्स सुमेर एंड कम्पनी (रजि),
3477, बजरंग बली गली,
चावरी बाजार,
दिल्ली - 11006.

To,
M/S Sumer & co. (regd.),
3477, Bajrang Bali street,
Chawri Bazar,
Delhi- 11006.
Email: pankaj@sumerindia.com

कार्य का नाम:- कुशीनगर अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा में एल्युमीनियम सीढ़ी की आपूर्ति ।

Name of Work: -Supply of Aluminium Ladders at Kushinagar International Airport, Kushinagar..

संदर्भ :- आपका ई-टेंडर पोर्टल (E - Bid No. - 2021_AAI_100211) 07.02.2022 को खोला गया

Ref: -Your E-Tender portal (E - Bid No. - 2021_AAI_100211) opened on 07.02.2022 .

Sir,

1. उपरोक्त उल्लिखित कार्य हेतु आपका टेंडर अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है, आपके द्वारा बताए गये मद मूल्यों पर आपकी टेंडर राशि कुल **₹6,28,270.00/-** (शब्दों में छह लाख अठाईस हजार दो सौ सत्तर रुपए मात्र है) जी. एस.टी. राहित है, जोकि टेंडर की जायज़ लागत **₹6,53,826/-** से **3.91%** कम है।

Your tender for the above mentioned work submitted through e-portal is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India at the items rates quoted by you amounting to **₹6,28,270.00/- (Rupees Six Lakh Twenty Eight Thousand Two Hundred Seventy Only) Without GST**. Which is **3.91% below** the Justified cost put to tender of **₹6,53,826/-**

2. सहायक महानिरीक्षक (इंजी-विद्युत), कुशीनगर विमानपत्तन कार्य के प्रभारी अभियन्ता होंगे। आपसे निवेदन है कि आप दिनांक **21.02.2022** तक सहायक महानिरीक्षक (इंजी-विद्युत), कुशीनगर हवाई अड्डा के कार्यालय में उपस्थित हों या आपकी ओर से एक विश्वसनीय प्रतिनिधि प्रतिनियुक्त करें जो करारनामे पर हस्ताक्षर के लिए अधिकृत हो तथा करारनामे को पूरा करें। ठेके का करारनामा **₹100/-** के नोन ज्यूडीशियल स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा, तथा पेपर का खर्च आपके द्वारा उठाया जाएगा।

Asst. Gen. Manager (E-E), AAI, Kushinagar International Airport, Kushinagar shall be the Engineer-In-charge of the work. You are requested to attend the office of AGM (E-E), Kushinagar International Airport, Kushinagar by 21.02.2022 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non- judicial stamp paper of value **₹100/- (Rupees One Hundred only)** and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. इस ठेके में बयाना राशि लागू नहीं होने की वजह से आपसे कोई बयाना राशि प्राप्त नहीं हुई। अतः ठेके के कारनामे के अनुसार सुरक्षा राशि के लिए इस पत्र के जारी करने के तिथि से 10 दिनों के भीतर जमानत राशि रु. **62,827/-** (रुपये बासठ हजार आठ सौ सत्ताईस मात्र) जमा कर दे, अन्यथा इतनी ही राशि जीसीसी के पेज संख्या 18 पर दिये गये क्लॉज न. 1ए की शर्त के अनुसार काट ली जायेगी।

The earnest money amount has not been received from you as EMD is not applicable in this contract. Therefore, please deposit Rs. **62,827/- (Rupees Sixty Two Thousand Eight Hundred and Twenty Seven Only)** towards security deposit within 10 days of issue of this letter, failing which same shall be deducted as per condition of Clause no.1 A at page no. 18 of GCC.

4. आपसे निवेदन है कि आप केन्द्रीय और राज्य सरकार के 1970 के अधिनियम अनुबंध, श्रम नियम तथा 1971 केन्द्रीय नियम अनुबंध श्रम नियम (नियमन तथा उन्मूलन एवं केंद्र तथा राज्य सरकार के न्यूनतम वेतन अधिनियम और नियमों के प्रावधानों का करें।

You are requested to comply with the provisions of contract labour (Regulation and Abolition) act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971 and minimum wages act and rules thereof Central and State Governments including Provident Fund.

5. श्रम के विभिन्न विधानों के अनुसार संबन्धित अधिकारियों से लाइसेंस/अनुमति लेने व पालन करने के लिए एकमात्र दायित्व ठेकेदार (करार फर्म/कंपनी सहित) का होगा जिसमें संविदा श्रम (विनियमन एवं उन्मूलन) अधिनियम, 1970 के अंतर्गत लेबर लाइसेंस लेना भी शामिल है।

It shall be the sole liability of the contractor (including the contracting firm/company) to obtain and to abide by all necessary licenses/permissions from the authorities concerned as provided under the various labour legislations including the labour license obtained as per the provisions of the Contract Labour (Regulation & Abolition) Act, 1970.

6. ठेकेदार को उसके द्वारा तैनात कर्मियों का नियमित और प्रभावी पर्यवेक्षण और नियंत्रण सुनिश्चित करना होगा और संविदात्मक दायित्वों के पालन के लिए उपयुक्त दिशा देना होगा।

The contractor shall ensure regular and effective supervision and control of the personnel deployed by him and gives suitable direction for undertaking the contractual obligations.

7. आपके निर्देश दिया जाता है कि आप तुरंत सहायक महाप्रबंधक (इंजी-विद्युत)/प्रबन्धक (इंजी-विद्युत), कुशीनगर में मिलें वह आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact AGM (E-E)/Manager (E-E) Kushinagar Airport immediately who arrange to hand over the site to you.

8. कृपया नोट कर लें कि काम करने का अनुमानित समय 45 दिन है, जो की कार्य आदेश जारी करने के 10 दिन से गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 45 Days and same shall be reckoned from after 10 days issued of work order date. Time is essence of the contract.

9. इस ठेके के संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार सहायक महाप्रबंधक (इंजी-विद्युत), कुशीनगर के पते पर किया जाए।

Any further corresponding in connection with the contract should normally be addressed to the Asst. Gen. Manager (E-E).

10. कृपया पावती स्वीकार करें और इस स्वीकृति के टोकन के रूप में अधोहस्ताक्षरी को हस्ताक्षर करने के बाद इसके साथ संलग्न पत्र की दूसरी प्रति वापस भेजे।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.



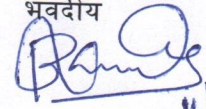
11. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी प्रारूप ही मान्य होगा।

In case any discrepancy is found then English version will be taken as correct.

धन्यवाद।

संलग्नक: - Schedule of Quantity

भवदीय



11/02/2022

सहायक महाप्रबंधक (इंजी-विद्युत)
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
कुशीनगर एयरपोर्ट, कुशीनगर (उ०प्र०)

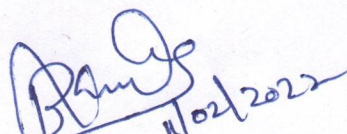
SCHEDULE OF QUANTITY

Name of Work: Supply of Aluminium Ladders at Kushinagar International Airport, Kushinagar.

Sr.No	Description of Items	Qty	Unit	Rate	Amount
1	Supply of Aluminium Extension Tilttable Tower Ladder with closed height of 16 ft. and extendable up to 40 ft. Made out of Aluminium Zigzag heavy duty channel section of size 75x35x3.5mm and upper corner thickness is 6.8 mm. Steps of 26 mm square corrugated tube with space 300 mm. Ladder will be of Aluminium scissor cross type. Platform of size 24"x24" will be 3 ft below from the top. Trolley made out of MS Channel 125x62 mm and angle 50x50x5 mm. Trolley size 5 ft x 8 ft. Tilting Hieght 6' ft. 2 No. hand operated winch gear system will be provided one to extend and lower the ladder and second to tilt the ladder. 8mm MS Double steel toasted wire rope tested used. 4 No. Extended screw jacks for better stability. 4 No. Rubber castor wheels of size 12". Ladder will be in three Folds. (All raw materials will be used as per IS : 733-1983 temper T-6).	1.00	Nos	405425.00	405425
2	Supply of Aluminium Stool Type Folding Ladder with Aluminium Zig zag Heavy duty shaped section of size 75x35x3.5 mm and upper corner thickness is 6.8 mm with steps of size 63 mm wide steps at both side platform size 12"x16". Bottom ends fitted with non slippery rubber pads. (All raw materials will be used as per IS : 733-1983 temper T-6).				
2.01	8 Feet	2.00	Nos	15150.00	30300.00
2.02	12 Feet	2.00	Nos	22730.00	45460.00
2.03	16 Feet	2.00	Nos	30305.00	60610.00
3	Supply of Aluminium economical telescopeic wheeled ladder with closed height of 20 ft. and extendable up to 36 ft. Made out of Aluminium 'I' shapess channel of size 75x35x3.5mm and upper corner thickness is 6.8 mm. Steps of 26 mm round corrugated tube with space 300 mm. Fitted with safety ring and plateform on the top. 2 No. wheel, Rubber shoe at bottom end and top &side railing should be provided. (All raw materials will be used as per IS : 733-1983 temper T-6).	1.00	Nos	86475.00	86475.00
TOTAL					628270.00

(Rupees Six Lakhs Twenty Eight Thousand Two Hundred Seventy Only)

Note: The Rates are Exclusive of GST.


Asst.Gen. Manager(Engg-E)
AAI,Kushinagar Airport